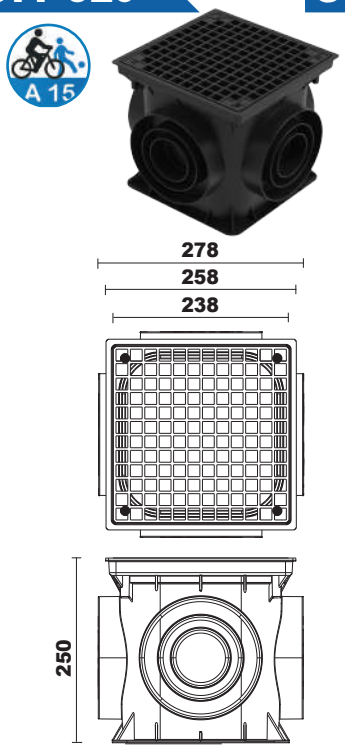


Udvari víznyelők használati utasítása

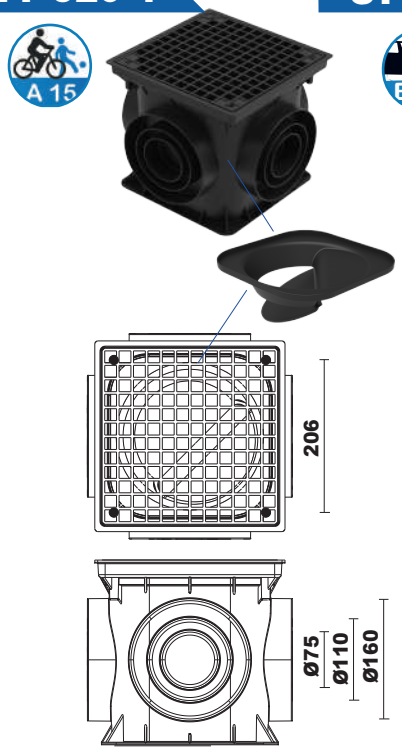
Yard drains installation manual

HU - SZERELÉSI ÚTMUTATÓ **GB -** DRAWING INSTALLATION **CZ -** NÁKRES INSTALACE **PL -** RYSUNEK INSTALACJI **SRB -** VODIČ ZA INSTALACIJU
RO - GHID DE INSTALARE **BG -** ИНСТРУКЦИЯ ЗА МОНТАЖ **GER -** MONTAGEHINWEISE **BIH -** UPUTSTVO ZA MONTAŽU **HR -** UPUTSTVO ZA MONTAŽU

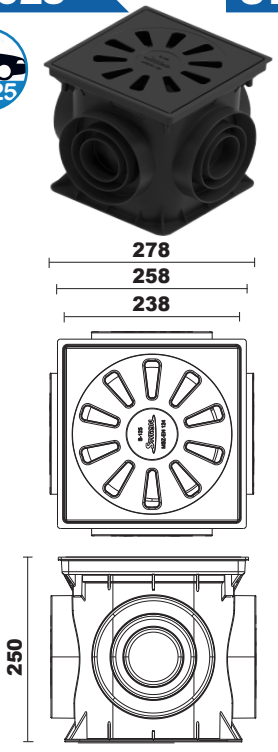
STY-920



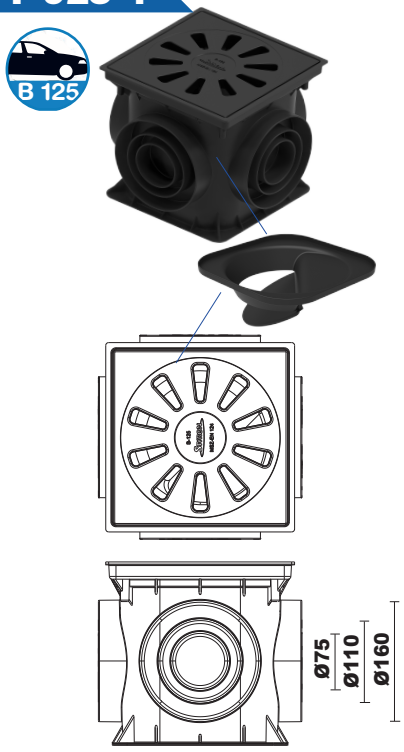
STY-920-1

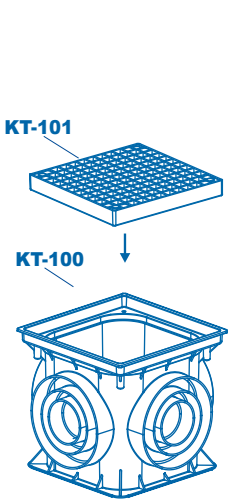


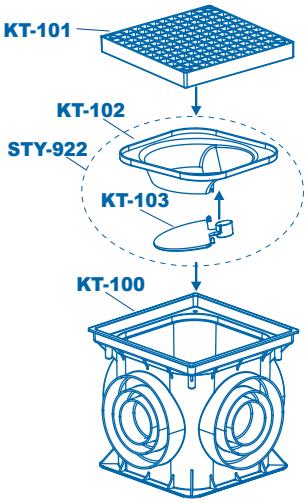
STY-925

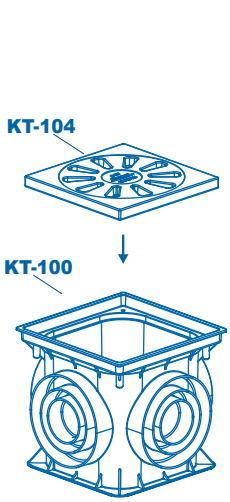


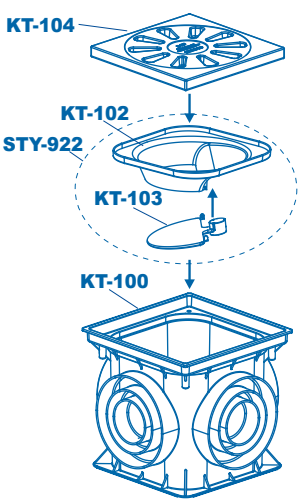
STY-925-1











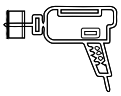
A 15
(15 kN)

Műanyag rácsos kivitel: Tökéletes gyalogos övezetek, és kerékpáros övezetekhez
Plastic grid type: Perfect for pedestrian areas and cycling areas

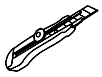
B 125
(125 kN)

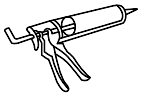
Öntöttvas rácsos kivitel: Sétautak, gyalogos övezetek és hasonló területek, valamint személygépkocsi-parkolók és általuk használt utakhoz
Cast iron grid type: Walkways, pedestrian zones, and similar areas, as well as car parks and roads used by cars

Szerszámok amire szüksége lehet
Tools & parts required

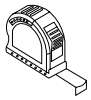

FÚRÓGÉP
Electric Drill

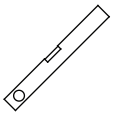

VÉDŐSZEMÜVEG
Safety glasses


SNICCER KÉS
Cutter


SZILIKON PISZTOLY ÉS ÁTLÁTSZÓ SZILIKON
Clear Silicone & Sealant Gun


ÁSÓ
Spade

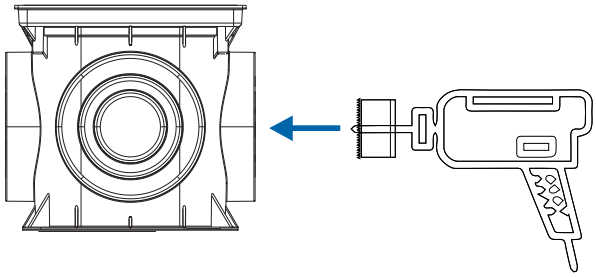

MÉRŐSZALAG
Tape Measure

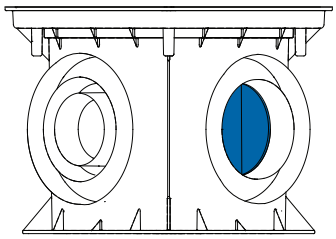

VÍZMÉRTÉK
Spirit Level


BETON/RAGASZTÓ/RÖGZÍTŐ ANYAGOK, ESZKÖZÖK
Concrete / adhesive / fixing materials, tools

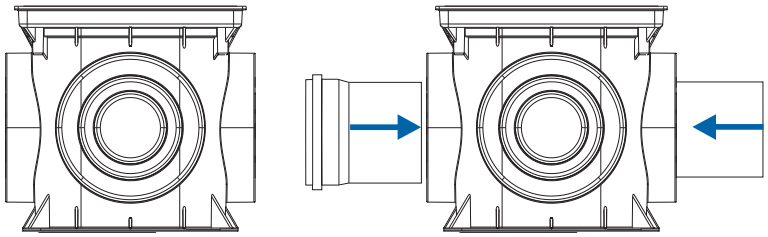
Udvari víznyelő beépítésének módjai
Yard drains ways to install

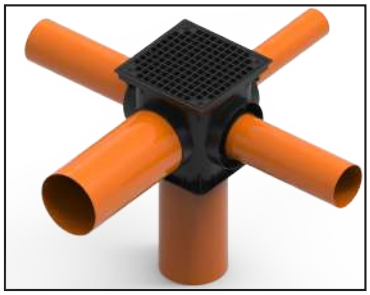
1. Vágja ki a megfelelő csőméretet!
1. Cut out the right pipe hole size!





2. Csatlakoztassa a PVC idomot a kivágott részhez!
2. Attach the PVC fitting to the cut-out.

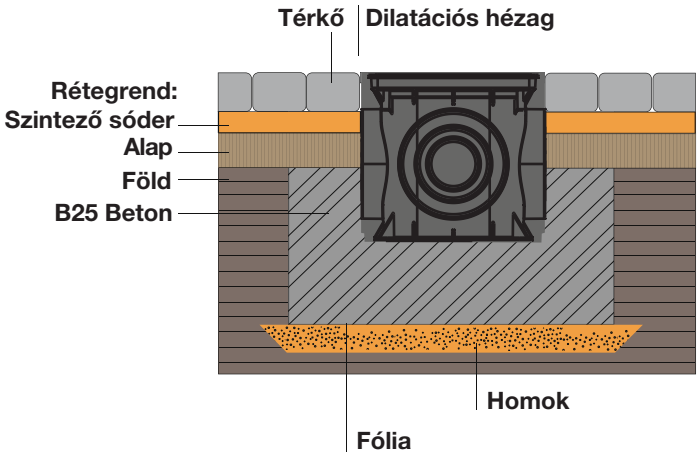




STYRON Kft. H-2243 Kóka, Zsámboki út Ipartelep
Email: styronkft@styron.hu; ertekesites@styron.hu
Tel: +36 (29) 629 030
Web: www.styron.hu

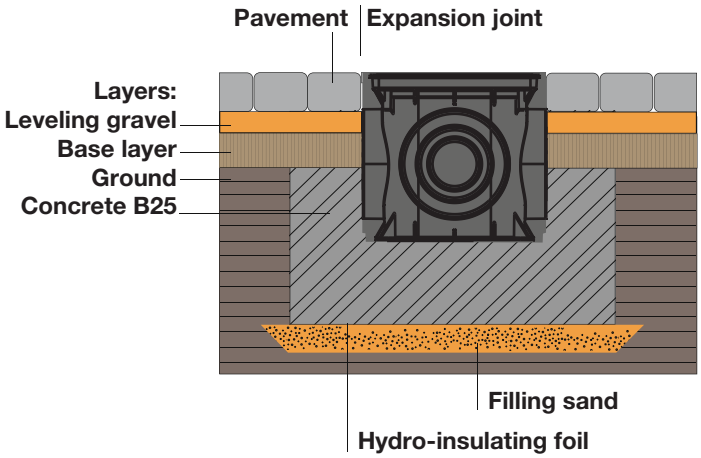
Az udvari víznyelő beépítésének ábrája

A 15 (15 kN)



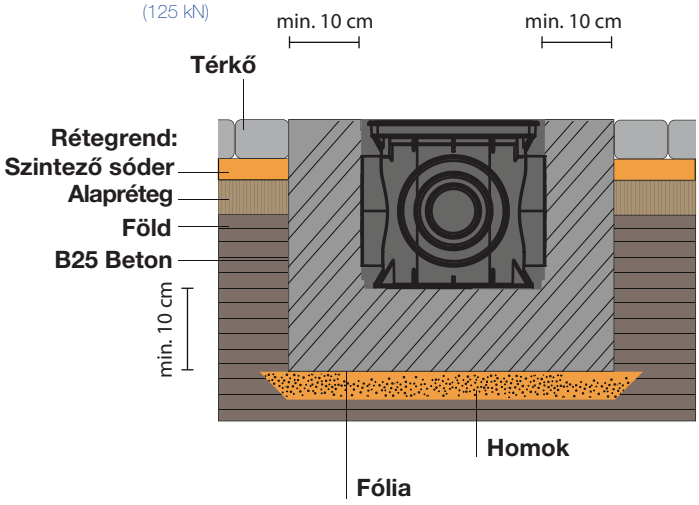
Yard drain schematic illustration of installation

A 15 (15 kN)



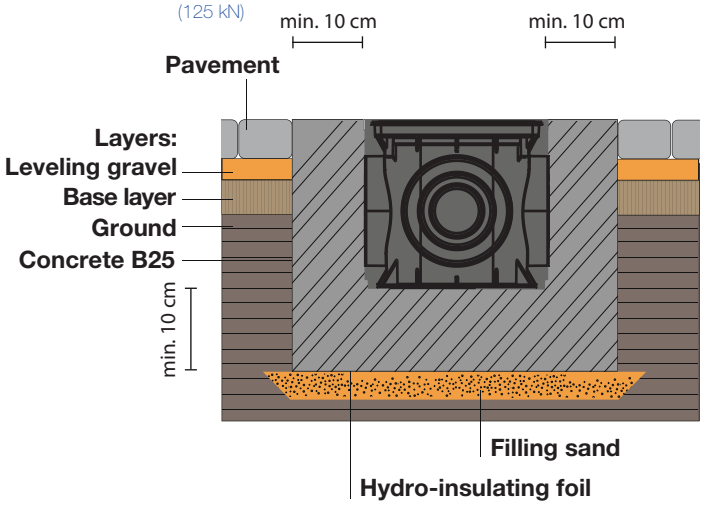
Az udvari víznyelő beépítésének ábrája

B 125 (125 kN)



Yard drain schematic illustration of installation

B 125 (125 kN)



A rosszul beépített udvari víznyelő anyagi károkat okozhat! Ezért a beszerelést csak szakmailag felkészült szerelő végezze el. Amennyiben a rossz beszerelés, vagy a nem megfelelő anyag használata okán kár keletkezik, a gyártó nem vonható felelősségre és nem áll módjában a kárt megfizetni.

Poorly buit-in yard drain can cause damage! Therefore, the installation must only be carried out by professionally trained plumber. If for reasons of poor installation poor installation or use of inappropriate material damage occurs, the manufacturer can not be held on liability and able to pay for the damage.

STYRON LEFOLYÓSZERELVÉNYEK
STYRON Kft. H-2243 Kóka, Zsámboki út Ipartelep
Email: styronkft@styron.hu; ertekesites@styron.hu
Tel: +36 (29) 629 030
Web: www.styron.hu

A 15
(15 kN)

Udvari víznyelő telepítése - gyalogos és kerékpáros terhelés esetén

Yard drain installation - under pedestrian and bicycle load

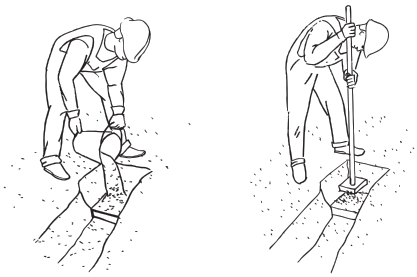
1 A telepítendő aknának ásson ki egy gödröt. A vájat mélysége a víznyelő magassága+20 cm, a vájat szélességét a víznyelő szélesség+5 cm-re alakítsák ki.

1 Make an excavation for the yard drain. Make the depth of the excavation to the height of the yard drain+20 cm, and the width of the pit on each sides the yard drain+5 cm



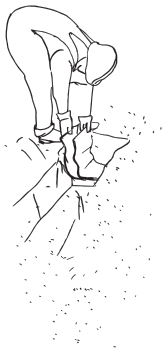
2 Öntse és tömörítse össze 10 cm magasan homok és cement keverékét.

2 Lay down and compact the 10 cm layer dry mix of sand and cement.



3 Fektesse le a vízszigetelő fóliát

3 Lay the hydro-insulating foil



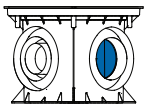
4 Öntsön ki B25-ös betont

4 Pour concrete B25



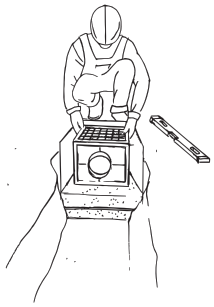
5 Készítse el a kívánt lyukat az udvari víznyelőhöz és rögzítse hozzá az elfolyó csőszakaszt.

5 Make a hole on the yard drain for the pipe and attach the stub pipe



6 Helyezze be a nyílásba és szintezze be az udvari víznyelőt!

6 Position and level the yard drain!



7 Öntsön B25ös betont a vájat mind a 4 oldalára, a végső burkolat szint aljáig.

7 Pour concrete B25 over all 4 sides of the pit to the level of the final pavement



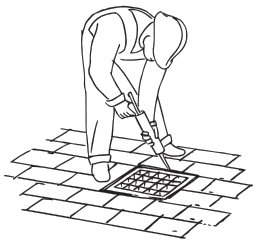
8 A végső burkolat és az udvari víznyelő között hagyjon tágulási hézagot.

8 Make the final pavement leaving an expansion joint for the sealant



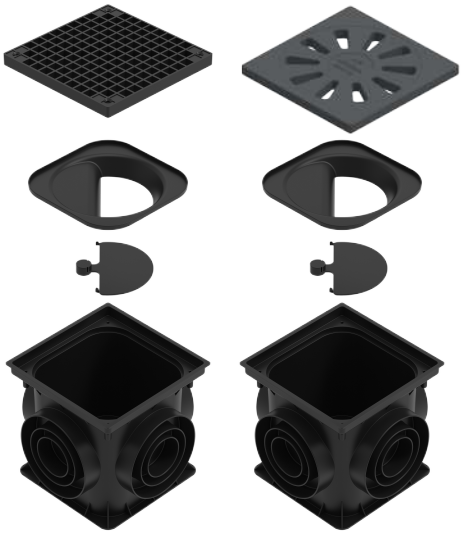
9 Tömítse ki a tágulási hézagot!

9 Seal the expansion joint



10 Szerelje be a bűzzárat (ha olyan típusú a termék és található benne) és a rácsot!

10 Install the air trap (if the product type is such and is included) and the yard drain grid!



STYRON LEFOLYÓSZERELVÉNYEK

STYRON Kft. H-2243 Kóka, Zsámboki út Ipartelep
Email: styronkft@styron.hu; ertekesites@styron.hu
Tel: +36 (29) 629 030
Web: www.styron.hu

B 125
(125 kN)

Udvari víznyelő telepítése - Személygépkocsi terhelés esetén

Yard drain installation - In case of car load

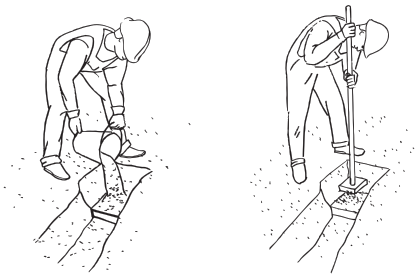
1 A telepítendő aknának ásson ki egy gödröt. A vájat mélysége a víznyelő magassága+20 cm, a vájat szélességét a víznyelő szélesség+5 cm-re alakítsák ki.

1 Make an excavation for the yard drain. Make the depth of the excavation to the height of the yard drain+20 cm, and the width of the pit on each sides the yard drain+5 cm



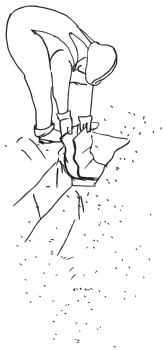
2 Öntse és tömörítse össze 10 cm magasan homok és cement keverékét.

2 Lay down and compact the 10 cm layer dry mix of sand and cement.



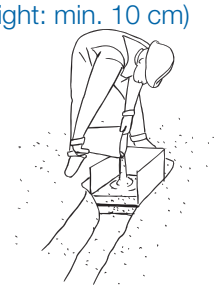
3 Fektesse le a vízszigetelő fóliát

3 Lay the hydro-insulating foil



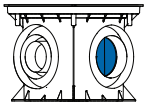
4 Öntsön ki B25-ös ágyazó betont min. 10 cm mélyen!

4 Pour concrete B25 (height: min. 10 cm)



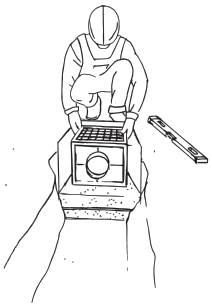
5 Készítse el a kívánt lyukat az udvari víznyelőhöz és rögzítse hozzá az elfolyó csőszakaszt.

5 Make a hole on the yard drain for the pipe and attach the stub pipe



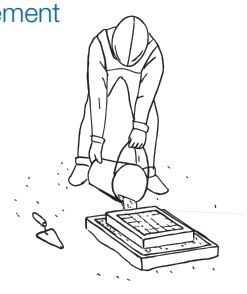
6 Helyezze be a nyílásba és szintezze be az udvari víznyelőt!

6 Position and level the yard drain!



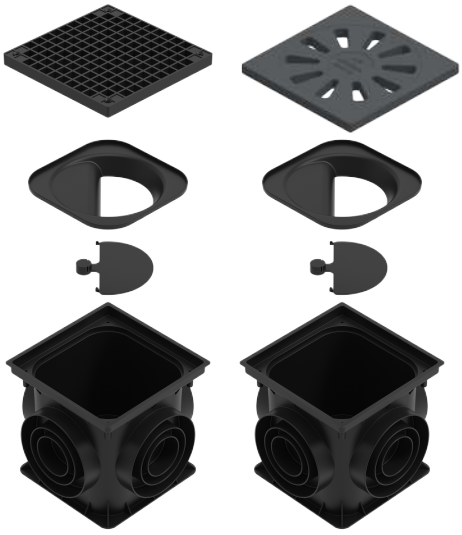
7 Öntsön B25-ös betont a vájat mind a 4 oldalára minimum 10 cm szélességben a végső burkolat tetejéig!

7 Pour concrete B25 on all 4 sides with the min. width of 10 cm up to the pit to the top of the final pavement



8 Szerelje be a bűzzárat (ha olyan típusú a termék és található benne) és a rácsot!

8 Install the air trap (if the product type is such and is included) and the yard drain grid!



STYRON LEFOLYÓSZERELVÉNYEK
STYRON Kft. H-2243 Kóka, Zsámboki út Ipartelep
Email: styronkft@styron.hu; ertekesites@styron.hu
Tel: +36 (29) 629 030
Web: www.styron.hu

Udvarához tervezve

Designed for your yard



CÍM H-2243 Kóka, Zsámboki út, Ipartelep
TEL +36-29-629-030
FAX +36-29-629-030 / 117
E-mail ertekesites@styron.hu
styronkft@styron.hu

ISO 9001:2009
ISO 14001:2005

www.styron.hu



STYRON
LEFOLYÓSZERELVÉNYEK